



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo
14ª Sesión
11 de octubre de 2023

SE DA CUENTA DEL ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA Nº 13
INFORME DE DECANATO
INFORME DE SECRETARÍA HCD

ASUNTOS ENTRADOS

DESIGNACIÓN

1. EXP-UNC: 222654/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. SOLIC. LA DESIGNACIÓN DE COMITÉ EVALUADOR P/ LA ASIGNACIÓN DE 1 CARGO DE P.T.D.E ASUNTO: **DESIGNACIÓN S/ ORDEN DE MÉRITO.-**
2. EXP-UNC: 851607/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR UN CARGO DE P.T.D.SE. EN TEORÍA Y PRÁCTICA DE LA INVESTIGACIÓN - ASIGNATURA COMÚN ASUNTO: **DESIGNACIÓN S/ ORDEN DE MÉRITO.-**

PRORROGA

3. EXP-UNC: 858969/2023 CAUSANTE: PROF. PABLO EZEQUIEL CARPINTERO ASUNTO: **SOLIC. EXTENSIÓN EN LA PRÓRROGA P/ ENTREGAR SU TRABAJO FINAL DE ADSCRIPCIÓN A LA CÁTEDRA DE GRAMÁTICA INGLESA I.-**
4. EXP-UNC: 849444/2023 CAUSANTE: AGUSTINA OLIVA y DANIELA QUIROZ ASUNTO: **SOLIC. PRÓRROGA P/ PRESENTACIÓN DE TRABAJO FINAL DE ADSCRIPCIÓN.-**

RENUNCIA

5. EXP-UNC: 862374/2023 CAUSANTE: PROF. ELENA GASSO VILLAR ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA A CARGO DE P.T.D.S. EN CÁTEDRA DE OBSERVAC. Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA - SECC. ESPAÑOL - POR DESIGNACIÓN EN CARGO CONCURSADO.-**

SELECCIÓN DOCENTE

6. EXP-UNC: 835349/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. AUTORIZACIÓN DE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR UN CARGO DE P.A.D.SE. EN LENGUA ALEMANA II y LENGUA ALEMANA III - SECCIÓN ALEMÁN.-**
7. EXP-UNC: 835370/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. AUTORIZACIÓN DE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR UN CARGO DE P.T.D.S. EN LECTOCOMPRESIÓN EN LENGUA EXTRANJERA V - SECCIÓN ESPAÑOL.-**

REGLAMENTO

8. EXP-UNC: 882651/2023 CAUSANTE: DRA. GRACIELA FERRERO - DECANA F.L. ASUNTO: **PRES. NUEVO REGLAMENTO DE PREMIOS FACULTAD DE LENGUAS.-**

RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM

1. **RD 2034/2023** Designar con carácter interino al Profesor Julio MANZANELLI (Leg. Univ. N° 31.605) en un cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra TRADUCCIÓN PERIODÍSTICA y TRADUCCIÓN CIENTÍFICA - SECCIÓN ITALIANO - desde el 1 hasta el 31 de octubre de 2023.-
2. **RD 2058/2023** Rectificar el Art. 1° de la RD-2022-43-E-UNC-DEC#FL y donde dice "por el término reglamentario de dos años a partir del 01 de julio de 2020" debe decir "por el término reglamentario de dos años a partir del 12 de agosto de 2021". (**RD-2022-43-E-UNC-DEC#FL** : Rectificar el Art. 2° de la



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

Resolución de este Cuerpo N° 132/2021 y donde dice "...por el término reglamentario de cinco años" deberá decir "por el término reglamentario de dos años a partir del 01 de julio de 2020" - **RHCD-2021-132-E-UNC-DEC#FL**: Proponer al Honorable Consejo Superior la renovación de la designación por concurso de la Profesora María Alejandra PORTELA (Leg. Univ. N° 30.672) en el cargo de Profesor Titular Dedicación Exclusiva (101) en la asignatura Literatura Inglesa I y Literatura Inglesa II, Sección Inglés, por el término reglamentario de cinco años.)

3. **RD 2063/2023** Justificar las inasistencias con carácter de licencia con goce de haberes en 1 (un) Cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra LECTOCOMPRESIÓN EN LENGUA EXTRANJERA II (ITALIANO) - Sección Español-, en 1 (un) Cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA I con extensión a OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II - Sección Italiano, y en 1 (un) Cargo 229 (6 cursos) Departamento Cultural, a la Prof. Valeria Soledad SAPEI (Leg 39.244) por el Art. 49 Ap I, inc. d) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba, desde el 2 hasta el 4 de octubre de 2023.-
4. **RD 2064/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Valentina SANTA CRUZ (Leg. N° 53.735) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LITERATURA DE HABLA INGLESA I y LITERATURA DE HABLA INGLESA II - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 25 de septiembre hasta el 23 de octubre de 2023.-
5. **RD 2074/2023** Designar con carácter interino al Profesor Roberto Ramiro MANSILLA (D.N.I.: 23.410.424) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LITERATURA DE HABLA INGLESA I y LITERATURA DE HABLA INGLESA II - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 11 de octubre hasta el 10 de noviembre de 2023.-
6. **RD 2075/2023** Designar con carácter interino al Profesor Marcos Javier LUNA (Leg. Univ. N° 46.661) en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra PSICOLOGÍA EDUCACIONAL –Asignatura Común- desde el 22 de septiembre hasta el 2 de octubre de 2023.-
7. **RD 2088/2023** Designar con carácter interino al Profesor Pedro Luis VILLAGRA DIEZ (Leg. Univ. N° 21.897) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el SEMINARIO: LECTURA CRÍTICA DE TEXTOS CLÁSICOS Y SU PROYECCIÓN A LA ACTUALIDAD - SECCIÓN ESPAÑOL- desde el 21 de septiembre hasta el 20 de octubre de 2023.-
8. **RD 2098/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante "B" D.S. (121) en la Cátedra Lengua Inglesa –Ciclo Nivelación- Sección Inglés – a la Profesora Natalia RÍUS (Leg 46.331) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de noviembre de 2023 hasta el 30 de abril de 2024.-
9. **RD 2106/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LA TRADUCTOLOGÍA –Asignatura Común- a la Profesora María Soledad PRIETO (Leg 51.412) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 20 de noviembre de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024.-
10. **RD 2107/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra Metodología de la Investigación Literaria – asignatura común- y en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra Taller: Producción de Materiales para la Enseñanza – Sección Español- a la Profesora Liliana TOZZI (Leg 80.378) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 18 de octubre hasta el 15 de diciembre de 2023.-
11. **RD 2129/2023** Conceder licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II con extensión a DIDÁCTICA ESPECIAL II y LENGUA ALEMANA III – Sección Alemán- a la Prof. Valeria WILKE (Leg. Univ. N°: 35.685) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, desde el 25 hasta el 28 de octubre de 2023.-
12. **RD 2130/2023** Conceder licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA I con extensión a OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

ENSEÑANZA II - SECCIÓN ALEMÁN- y en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra LECTOCOMPRESIÓN EN LENGUA EXTRANJERA V (ALEMÁN) - SECCIÓN ESPAÑOL- a la Prof. María Laura ROATTINO (Leg. Univ. Nº: 48.548) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, desde el 25 hasta el 27 de octubre de 2023.-

13. **RD 2131/2023** Justificar la inasistencia en que ha incurrido con carácter de licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la Cátedra LENGUA ITALIANA IV - SECCIÓN ITALIANO, 1 (un) cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la Cátedra LITERATURA DE HABLA ITALIANA I / INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA DE HABLA ITALIANA y LITERATURA DE HABLA ITALIANA II - SECCIÓN ITALIANO- y 1 (un) cargo de Profesor Ayudante "A" D.S. (119) en la Cátedra DIDÁCTICA ESPECIAL I - SECCIÓN ITALIANO- al Prof. Massimo PALMIERI (Leg. Univ. Nº: 46.721) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, el día 2 de octubre de 2023.-
14. **RD 2135/2023** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra CULTURA Y CIVILIZACIÓN DE LOS PUEBLOS DE HABLA INGLESA I –Sección Inglés- a la Profesora María Eugenia SALDUBEHERE (Leg 45.508) por el Art. 49º, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de octubre de 2023 hasta el 31 de marzo de 2024.-
15. **RD 2154/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Elena GASSO VILLAR (Leg. N° 45.606) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA - SECCIÓN ESPAÑOL, desde el 6 de octubre hasta el 30 de noviembre de 2023.-
16. **RD 2155/2023** Justificar la inasistencia en que ha incurrido con carácter de licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la Cátedra Práctica de la Pronunciación del Inglés - Sección Inglés–y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la Cátedra Fonética y Fonología I -Sección Inglés- a la Prof. María GARAY (Leg. Univ. Nº: 50.002) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, el día 4 de octubre de 2023.-

DESPACHO DE COMISIONES

COMISIÓN ENSEÑANZA

1. EXP-UNC: 729072/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: SOLIC. LLAMADO A CONCURSO Y DESIGNAC. DE TRIBUNAL Y VEEDORES P/ CUBRIR 1 CARGO DE P.T.D.S. EN METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA - SECC. ESPAÑOL.- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Aprobar el llamado a concurso de títulos, antecedentes y oposición para cubrir un cargo de Profesor Titular Dedicación Simple (103) en la asignatura Metodología de la Investigación Científica – Sección Español y solicitar al Honorable Consejo Superior la aprobación del llamado a Concurso mencionado y la designación de los miembros del Jurado que a continuación se detalla:**

Jurado Docente: Titular:

- Palacio, Marta Inés (FL - UNC)
- San Martín, María Gimena (FL - UNC)
- Macchiarola, Viviana (UNRC)

Suplentes:

- Pino, Mirian Josefa (FL - UNC)
- Perassi, María Laura (UNC)
- Montañez, Silvia Susana (UNSJ)



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

Veedores Estudiantes

- Morgado Bezier, Paula Lucía (Titular) DNI 43.135.996
- Domenech, María Helena (Suplente) DNI 42.783.511

Veedores Egresados

- Figueroa Machado, Deborah (Titular) DNI 39.998.963
- Murillo, María Eugenia (Suplente) DNI 37.126.673.- SALA DE COMISIONES, 04 de octubre de 2023.-

2. EXP-UNC: 783125/2023 CAUSANTE: PROF. PABLO CARPINTERO ASUNTO: PRESENTA NOTA DE LA COMISIÓN ORGANIZADORA DEL CONGRESO CILMiC 2024 SOLIC. AVAL ACADÉMICO E INTERÉS INSTITUCIONAL P/ LA ACTIVIDAD PRECONGRESO: "JORNADA DE LA LENGUA FRANCA, PENSAR LA VIDA UNIVERSITARIA EN CLAVE SOCIAL Y POLÍTICA".- La Comisión de Enseñanza **Toma conocimiento de la solicitud presentada, y se la considera abstracta en virtud de que este consejo ya otorgó aval académico para el Congreso CILMiC 2024.- Archívese.-** SALA DE COMISIONES, 04 de octubre de 2023.-
3. EXP-UNC: 154518/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LENGUA INGLESA III - S. INGLÉS - Y DESIGNACIÓN DE TRIBUNAL Y VEEDORES. ASUNTO: DESIGNACIÓN SEGÚN ORDEN DE MÉRITO.- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Aprobar el dictamen producido por el Jurado mencionado ut supra. Designar a la Prof. María Victoria Sánchez, DNI 29.188.622, 1º en orden de mérito, en un (1) cargo de Profesor Asistente Dedicación Simple (115) en la asignatura Lengua Inglesa III - Sección Inglés.-** SALA DE COMISIONES, 04 de octubre de 2023.-

COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO

4. EXP-UNC: 732464/2023 CAUSANTE: MIGUEL FEDERICO FERNÁNDEZ ASTRADA ASUNTO: SOLIC. PRÓRROGA P/ PRES. DE TRABAJO FINAL DE ADSCRIPCIÓN.- La Comisión de Vigilancia y Reglamento, aconseja: **Otorgar prórroga extraordinaria para presentar el trabajo final de adscripción. Se otorga la prórroga por un período de 3 (tres) meses desde la fecha de la resolución.** SALA DE COMISIONES, 04 de octubre de 2023.-
5. EXP-UNC: 692563/2023 CAUSANTE: SECyT F.L. ASUNTO: ELEVA MODIFICACIONES AL REGLAMENTO DEL PREMIO A LAS PUBLICACIONES EN REVISTAS CIENTÍFICAS.- La Comisión de Vigilancia y Reglamento, aconseja: **Aprobar las modificaciones al Reglamento del premio de publicaciones en revistas científicas.** SALA DE COMISIONES, 04 de octubre de 2023.-
6. EXP-UNC: 668757/2023 CAUSANTE: SECyT Y SECRETARÍA DE POSGRADO F.L. ASUNTO: ELEVAN AL H.C.D. MODIFICACIONES AL REGLAMENTO DE PROGRAMA FL (PFL) P/ DOCENTES DE LA FACULTAD DE LENGUAS. La Comisión de Vigilancia y Reglamento, aconseja: **Aprobar las modificaciones realizadas al Reglamento de programa FL (PFL).** SALA DE COMISIONES, 04 de octubre de 2023.-
7. EXP-UNC: 788166/2023 CAUSANTE: PROF. MIRIAN CARBALLO ASUNTO: SOLIC. AUTORIZAC. P/ COBRAR HONORARIOS POR DICTADO DE CURSO DE POSGRADO.- La Comisión de Vigilancia y Reglamento, aconseja: **Autorizar el pago de honorarios a la Profesora Mirian Carballo por el dictado del curso de posgrado.** SALA DE COMISIONES, 04 de octubre de 2023.-